



**Protocol da la radunanza generala 2020
dals 3 october 2020, 9:30 – 12:30
i'l auditori dal Parc naziunal svizzer a Zernez**

Tractandas

1. Salüd
2. Tscherna dal dombravuschs
3. Approvaziun dal protocol da la radunanza generala dals 27 avrigl 2019
4. Rapport dal president e da la vicepresidenta
5. Rapport da lavur da la Lia Rumantscha in nos intschess
6. Rendaquint 2019
7. Tour cogniziun dal rapport da la cumischiun sindicatoria
8. Approvaziun dal rendaquint 2019
9. Revisiun totala dals tschantamaints da l'UdG
10. Program da lavur 2020/2021
11. Fixar la contribuziun annuala 2021
12. Preventiv 2021
13. Infuormaziun e consultaziun davart la strategia da la Lia Rumantscha
14. Varia

Preschaints:	16 commembras e commembers cun dret da vuschar
Medias:	3
Giasts:	1
S-chüsats:	Mevina Puorger, Dora Lardelli, Ester Krättli, Anna Zala, Giancarlo Conrad, Christian Fanzun, Annalea Stuppan, Nina Dazzi Andry, Gian Nicolay, Gitta Florineth, Ramona Rousette, Flurin Parolini, Dora Maria Thom, Barbla Conrad, Jon Ruinatscha, Armon Kirchen, Men Duri Ellenmutter, Andrea Matossi, Curdin Lansel, Cristian Collenberg, Teresa Deplazzes, Jon Domenic Parolini, Maria Chatrina Gisep Hoffman, Romedi Arquint, Renata Bott, Maria Sedlacek, Verena Badraun, Curdin Brunold, Anna Chatrina Brunold, Angela Besio, Nicolo Gaudenz, D. Schwenninger.

1. Salüd

Il president da l'UdG, Hermann Thom salüda ils 20 preschaints.

2. Tscherna dal dombravuschs

Sco dombravuschs vegn tschernü Roman Bezzola, Madulain.

3. Approvaziun dal protocol da la radunanza generala dals 27 avrigl 2019

Il protocol da la radunanza generala dals 27 avrigl 2019 vain approvà sainza resalvas.

4. Rapport dal president e da la vicepresidenta

Il rapport dal president d'eira accessibel i'l internet e nu vegn perquai prelet quia. Al center da quista radunanza generala sta la tractanda a regard la revisiun totala dals tschantamaints. Perquai dà il president quia ün sguard inavo sülla lavur dals ultims ons in connex cun quella revisiun. La cumischiun per tschantamaints novs chi's cumpuona da Romedi Arquint, Flurina Badel, Duri Denoth, Riet Ganzoni e Hermann Thom ha gnü la lezcha dad elavurar tschantamaints chi correspuondan a la situaziun actuala e laschan daplü libertà d'agir cun reglar damain detagls. Cun separar la commembranza da la cumprita dal Chalender Ladin dèssan ils novs tschantamaints manar a l'uniun entradas da commembranza. Il bö't da la revisiun totala es da dispuoner da tschantamaints chi permettàn d'agir plü flexibel e da comunicar cun mezs moderns direct culs commembers. Implü vaiva la cumischiun la lezcha da far ponderaziuns a regard ün müdamaint dal nom da l'uniun. Vi da la proposta da tschantamaints da la cumischiun ha la suprastanza fat pitschnas adattaziuns e müdamaints ed in quista fuorma vegnan quels miss hoz in discussiun ed in votaziun.

La vicepresidenta e respunsabla pel Chesin Manella, Angela Jann rapporta da l'andamaint e da las müdadas là. La nouva administratura, Dora Thom s'ha lavurada aint fich bain in sia nouva lavur. Dürant il temp cha la butia d'eira serrada pervi da la pandemia ha ella reorganisà l'archiv da l'UdG, fat uorden i'l magazin ed inventarisà ils cudeschs dal magazin e dalla butia. La statistica da la vendita muossa cha la tendenza va in direcziun daplü vendita online e damain vendita sül lö. Per tegner pass cun la digitalisaziun s'ha l'UdG acquistada ün nouv sistem da *software* per la vendita, l'inventarisaziun e las lavurs administrativas; ün sistem chi permetta d'avair access a las datas e dad elavurar quellas da maniera plü simpla, directa e plü svelta.

5. Rapport da lavur da la Lia Rumantscha in nos intschess

Martina Shuler, la collavuratura regiunala da la Lia Rumantscha per l'Engiadina Ota, es l'ultima jada preschainta in quista funcziun. Ella cumainza quist utuon sia nouva sfida sco manadra da la Chesa Planta e respunsabla pel program cultural da quella. In seis rapport dà ella ün sguard inavo sün sia lavur pro la LR e manzuna specialmaing la festa da 100 ons LR, ils impuls rumantschs d'ürant il champiunadi mundial da skis a San Murezzan, cuors da rumantsch da tuot geners in Engiadina Ota ed in Val Müstair, la concorrenza da scriver *Pledpierla*, las guidas tras cumün e la seria da concerts *musica e lirica*. Per promover lingua e cultura ha ella fabricchà sü üna rait da contact cun divers partenaris e provà da tils persvader da far visibelmaing adöver da la lingua rumantscha pro lur comunicaziuns culla populaziun illa regiun.

Linard Martinelli, dà üna survista da las lavurs chi sun gnüdas fatas in sia regiun, l'Engiadina Bassa: el manzuna cuors da rumantsch in diversas fuormas, cafès rumantschs, prologs in connex culla festa 100 ons LR, redacziun da la pagina rumantscha da l'Allegra e lavur da promoziun pel Chalender Ladin. Lapro vegnan progets chi prouvan da dar novs impuls: ün proget da scriver per scolars in collavuraziun culla scoula da Zernez e Romana Ganzoni, ün chalender da fotografias in collavuraziun cun Ramiro Menghini cul titel *Sur Terra*, ün proget da QR-code in collavuraziun cun diversas interpraisas.

Plünavant ha la LR edi ün gö da quartet per famiglias, reedi il dicziunari per uffants e publichà in collavuraziun cul OSL novs quaderns per uffants e giuvenils.

Il president ingrazcha a Martina Shuler per sia lavur e seis ingaschamaint, tilla gratulescha per la tscherna sco manadra da la Chesa Planta e surdà ün regal d'arcagnuschentscha.

Discussiun:

Dumonda: Nu's pudessa spordscher cuors da rumantsch chi's drizzan als bsögns da genituors na rumantschs? Quels lessan s'acquistar be güst las competenzas da lingua necessarias per güdar a lur uffants cullas lezchas; ils cuors da la Chesa Planta e da l'Academia sun massa extais.

Resposta: Linard Martinelli renda attent cha la LR saja liada a contrats culla Chesa Planta e cun l'Academia; el vuol discuter la dumonda interna illa LR.

Dumonda: Che capita culla piazza vacanta da Martina Shuler?

Resposta: La LR nu sa dar intant amo ingünas infuormaziuns novas.

6. Rendaquint 2019

Il chaschier Romedi Conradin preschainta il rendaquint per l'on 2019 chi serra cun ün avanz da fr. 11'452.07. La vendita s'ha augmantada da fr. 9'000. Ils cuosts da persunal sun plü bass perche cha'l pensum da lavur da la mandadra dal Chesin Manella es gnü redot. Pro las ediziuns fa il Chalender Ladin darcheu guadogn. La vendita dal Chaleder Ladin s'ha augmantada da fr. 8'000 intant cha'ls cuosts sun restats sco l'on avant. Il Dun da Nadal chi'd es gnü in culur nu muossa ün resultat uschè bun sco l'on avant perche cha'ls cuosts da producziun sun stats plü ots. La vendita da la Chasa Paterna es ida main bain co l'on avant. Pro ediziuns novas nu's haja chattà avuonda sponsurs pel cudesch Möds da dir da G. Tscharner uschè chi resulta ün deficit. Pro'l bilantsch manzuna il chaschier cha üna part da las aczias es gnüda vendüda e cha legats chi nu's referivan cler ad ün scopo sun gnüts scholts, quai chi'd ha augmantà l'agen chapital.

7. Tour cogniziun dal rapport da la cumischiun sindicatoria

Il president prelegia il rapport dals revisurs, Jann Ruinatscha e Duri Schwenninger.

8. Approvaziun dal rendaquint 2019

La radunanza approvescha il rendaquint dal 2019 sainza cuntravuschs.

9. Revisiun totala dals tschantamaints da l'UdG

Illa radunanza vegnan prelets e discus ün davo tschel tuot ils artichel dals novs tschantamaints. Andit a discussiun han dat ils artichels *commembranza e gruppas d'acziun*:

Dumonda: Che fa la suprastanza per recrutar novs commembers?

Resposta: La suprastanza prevezza da far acziuns specialas in connex culla vendita, pro occurrenz, sülla pagina d'internet e cun s'adressar directamaing a potenzials commembers

Intimizium: Cun vender il Chalender Ladin 2021 as pudessa derasar üna cartolina per s'annunzchar sco commember.

Resposta: Il president ingrazcha per l'intimizium.

Art. 4. Ils organs da l'UdG: Gruppas d'acziun:

Dumonda: Sun las gruppas d'acziun propcha ün organ da l'uniun?

Resposta: Il president respuonda cha'l giurist chi faiva part da la cumischiun per novs tschantamaints nun haja criticà quista fuormulaziun.

Objecziun: Las gruppas d'acziun nu surpiglian respunsabilità e nun sun ün organ stabel, perquai nu toccan ellas pro'ls organs da l'uniun.

Resposta: Il president fa la proposta da vuschar giò sur da la dumonda da laschar aint o da tour oura las gruppas d'acziun pro'ls organs da l'UdG.

Decisiun

Üna gronda majoranza es per tour *gruppas d'acziun* our da l'art. 4, *ils organs da l'Uniun sun*.

Decisiun finala a regard la revisiun totala dals tschantamaints da l'UdG

Ils votants preschaints approveschan unanimamaing la revisiun totala dals tschantamaints. Quels aintran in vigor a partir dad immediat.

Dumonda: Ils novs tschantamaints sun formulats in vallader, nu füssa da resguardar eir il puter?

Resposta: Il president respuonda cha la suprastanza vöglija pisserar per novs tschantamaints in puter e vallader.

Nom da l'uniun

Dumonda: Ün preschaint vess jent da savair scha la radunanza generala nu vess eir da decider a regard ün nouv nom per l'uniun; pro quist'occasiun fa el eir duos proposta per ün nouv nom: *Uniun Ladina e ladins.ch*.

Resposta: Il president respuonda cha la cumischiun pels novs tschantamaints haja trattà la dumonda dal nom e saja statta da l'avis da restar pro'l nom Uniun dals Grischs chi'd es cuntschaint e vegn collià culla promoziun da la lingua rumantscha. La suprastanza ha segui quista proposta e nun ha perquai tractandà la dumonda dal nom illa radunanza generala. Schi vegna però giavüschè da pudair decider sur dal nom, schi pissera la suprastanza cha quella dumonda vegna tratta in üna prosma radunanza.

Votaziun consultativa

Üna groda majoranza dals votants giavüscha la discussiun e vuol decider sur dal nom da l'uniun.

10. Program da lavur 2020/2021

Il president preschainta il program da lavur chi prevezza las ediziuns üsitadas ed occurrenzas i'l Chesin Manella, scha la situaziun in connex culla pandemia permetta quai. In connex culs novs tschantamaints survain la suprastanza eir l'incumbenza da recrutar novs commembers.

Pervi da la limitaziun dal temp d'uffizi ston l'on chi vain gnir tschernüts duos novs commembers da la suprastanza. Perquai dumonda il president als preschaints da far ponderaziuns e d'annunzchar a la suprastanza eventualas candidaturas.

11. Fixar la contribuziun annuala 2021

La suprastanza propuona üna contribuziun annuala da fr. 25.--; cumüns inavant 1.50 contribuziun pro abitant

Decisiun

Ils votants preschaints approveschan unanimamaing la proposta da la suprastanza.

12. Preventiv 2021

Il chaschier preschainta il preventiv 2021 e dà explicaziuns pro divers puncts. La plü gronda part dals imports correspuondan a quels dals ons precedaints. Nouv es üna posiziun *indrizz technics EED* cun fr. 2'500.--. Perquai chi nu d'eira amo decis sur da la revisiun totala dals tschantamaints, nu figüreschan las entradas dals commembers amo aint il preventiv.

Dumonda: Paja la LR üna part dals cuosts dals dicziunaris puter e vallader online e nu füssa da colliar quels cul Pledari Grond online?

Resposta: Il president respuonda cha la gronda lavur in connex culs dicziunaris puter e vallader vegna fatta da Gion Tscharner e cha Gion nu dumonda ingüna paga per sia lavur. A regard l'integraziun i'l Pledari Grond constatescha il president cha'ls drets d'autur dals dicziunaris puter e vallader illa fuorma actuala sun pro Gion e cha Gion nu vögliar dar las datas a la LR perche cha la structura da Pledari Grond nu permetta da preschantar tuot las datas ramassadas ils dicziunaris puter e vallader in fuorma adeguata.

Decisiun

Ils votants preschaints approveschan unanimamaing il preventiv 2021.

13. Infuormaziun e consultaziun davart la strategia da la Lia Rumantscha

Il president infuormescha cha la suprastanza haja discutà la strategia da la LR e tut posiziun a regard quella.

Andreas Gabriel da la LR constatescha cha la strategia suottastà als tschantamaints da la LR e saja in armonia cun quels. Cha la strategia dess esser ün'üsaglia chi permetta dad elavurar meglder il program annual.

Il president da la LR Johannes Flury manzuna cha singulas persunas chi voulan far intimaziuns o remarchas a reguar la strategia da la LR, dessan trametter quellas a l'uniun regionala e brich directamaing a la LR.

Discussiun:

Competenza da rumantsch da magisters

Dumonda: In ün votum vegna constatà cha la maturità bilingua rumantsch/tudais-ch nu vegna plü sporta in tuot ils gimnasis da la regiun, cha futurs magisters nun hajan illa Scoul'ota pedagogica plü ingüna instrucziun da lingua e cha las competenzas da rumantsch cha'ls magisters chi cumainzan a dar scoula hajan nu sajan sufficiaintas.

Resposta: Il president da la LR Johannes Flury respuonda cha:

- i's tratta quia da scoulas privatas e cha'ls cumüns chi sustegnan ils gimnasis finansialmaing stuvevan far quai culla cundiziun chi vegna sport la maturità bilingua.
- la Scoul'ota pedagogica sto trattar las linguas dal chantun in listessa maniera, ün'instrucziun speciala da rumantsch nun es pussibla.
- las cumpetenzas da lingua dals students da la Scoul'ota pedagogica nu sajan plü quai chi d'eiran üna jada, eir pro tschellas linguas nu sun las cumpetenzas da lingua in general megldras.

15. Varia

Il president infuormescha cha quist on nu detta ingüna sezzüda culs delegats da la LR avant la radunanza da delegats da la LR.

Il president infuormescha cha la butia da l'UdG saja serrada d'urant las vacanzas d'utuon.

Il president da la LR Johannes Flury renda attent chi saja da tscherner ün nouv president da la LR l'on chi vain.

Discussiun:

Dumonda: Üna votanta manzuna l'adöver dals idioms puter/vallader illa pressa rumantscha e cha la situaziun nu satisfetscha. Il preavis per la festa 100 ons ediziun Chasa Paterna cha M. Shuler vaiva scrit in puter saja gnü miss in vallader da la Posta Ladina (PL) per la publicaziun.

Resposta: Nicolo Bass da la PL respuonda cha pro la PL vala la regla cha texts chi pertoccan l'Engiadin'Ota vegnan publichats in puter e texts chi pertoccan l'Engiadina Bassa in vallader. L'occorrenza manzunada ha gnü lö a Lavin, perquai ün text vallader.

Il president ingrazcha a tuots per la cumparsa e serra la radunanza.

Pel protocol
l'actuar



Duri Denoth